



Činidlo pro test HIPPURÁT



Kat. č.: MLT00019

Pro mikrobiologii

Souprava Činidlo pro test HIPPURÁT je pomocným farbotočným činidlem pro diagnostické pružky MIKROLATEST® HIPPURÁT test a soupravy MIKROLATEST® STREPTOtest 16, určené pro test na detekci hydrolyzy hippurátu sodného (HIP). Návod k použití činidla je součástí pracovního návodu příslušného přípravku MIKROLATEST®.

Příprava k použití:

Obsah lahvičky Činidlo pro HIP – rozpouštědlo se přelije do skleněné lahvičky označené Činidlo pro HIP – navážka a po rozpuštění obsahu se vzniklý roztok opatrně přelije do kapací lahvičky označené Činidlo pro HIP. Na etiketě této lahvičky se ihned zaznamená DATUM PŘÍPRAVY – 1 a EXPIRACE 1 (viz Skladování, expirace).

Po spotřebování obsahu v kapací lahvičce Činidlo pro HIP se stejným způsobem připraví roztok z obsahu zbyvajících dvou skleněných lahviček. Také se zaznamená DATUM PŘÍPRAVY – 2 a EXPIRACE 2 (viz Skladování, expirace).

Souprava Činidlo pro test HIPPURÁT obsahuje:

Činidlo pro HIP – navážka 2 x 0,9 g
Činidlo pro HIP – rozpouštědlo 2 x 18 ml
Kapací lahvička Činidlo pro HIP 1 ks
Informační leták

Skladování, expirace:

Soupravu Činidlo pro test HIPPURÁT se skladuje při teplotě (+2 až +25)°C. Expirace je vyznačena na každém balení.

Kapací lahvičku s roztokem Činidlo pro HIP je třeba skladovat v temnu při teplotě (+2 až +8)°C, připravený roztok se smí používat nejdéle 4 měsíce od data přípravy, ne však déle, než je expirační doba soupravy.

Upozornění:

Určeno pro *in vitro* diagnostické použití oprávněnou a profesionálně vyškolenou osobou. Činidla soupravy obsahují vysoce hořlavý aceton (50 %, HIP – rozp.) a hořlavý a zdraví škodlivý butan-1-ol (50 %, HIP – rozp.) a zdraví škodlivý ninhydrin (100 %, HIP – nav.).

Činidlo pro HIP – navážka

Standardní věty o nebezpečnosti:

H302 Zdraví škodlivý při požití.
H315 Dráždí kůži.
H319 Způsobuje vážné podráždění očí.

Pokyny pro bezpečné zacházení:

P280 Používejte ochranné rukavice/ochranný oděv/ochranné brýle.
P302+P352 PŘI STYKU S KÚŽÍ: Omyjte velkým množstvím vody.
P305+P351+P338 PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování.



Varování

Činidlo pro HIP – rozpouštědlo



Nebezpečí

Standardní věty o nebezpečnosti:

H225 Velmi hořlavá kapalina a páry.
H302 Zdraví škodlivý při požití.
H315 Dráždí kůži.

H318 Způsobuje vážné poškození očí.

H335 Může způsobit podráždění dýchacích cest.

H336 Může způsobit ospalost nebo závratě.

EUH066 Opakovaná expozice může způsobit vysušení nebo popraskání kůže.

Pokyny pro bezpečné zacházení:

P210 Charať před teplem, horkými povrchy, jiskrami, otevřeným ohněm a jinými zdroji zapálení. Zákaz kouření.
P280 Používejte ochranné rukavice/ochranný oděv/ochranné brýle.
P303+P361+P353 PŘI STYKU S KÚŽÍ (nebo s vlasy): Veškeré kontaminované části oděvu okamžitě svlékněte. Opláchněte kůži vodou/osprchujte.
P305+P351+P338 PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování.
P309+P311 Při expozici nebo nečistitě-li se dobře: Volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO nebo lékaře.

Činidlo pro HIP – klasifikace viz Činidlo pro HIP – rozpouštědlo

Při přípravě roztoku Činidlo pro HIP a při práci s ním postupujte opatrně – při potřísnění vznikají špatně odstranitelné barevné skvrny na pokožce!

Likvidace odpadů:

Případné zbytky činidla je nutno likvidovat podle vlastních interních předpisů jako nebezpečný odpad v souladu se Zákonem o odpadech.

Papírové a ostatní obaly se likvidují podle druhu materiálu jako tříděný odpad (papír, sklo, plasty).

Datum revize: 10. 8. 2017



Činidlo pro test HIPPURÁT



Kat. č.: MLT00019

Pre mikrobiológiu

Súprava Činidlo na test HIPPURÁT je pomocným farbotočným činidlom pre diagnostické pružky MIKROLATEST® HIPPURÁT test a súpravy MIKROLATEST® STREPTOtest 16, určenej na test na detekciu hydrolyzy hippurátu sodného (HIP). Návod na použitie činidla je súčasťou pracovného návodu Hippurátu na STREPTOtest.

Příprava na použití:

Obsah fľaštičky Činidlo na HIP – rozpúšťadlo sa preleje do sklenenej fľaštičky označenej Činidlo na HIP – navážka a po rozpustení obsahu sa vzniknutý roztok opatrne preleje do kvapkacej fľaštičky označenej Činidlo na HIP. Na etikete tejto fľaštičky sa vyznačí DATUM PŘÍPRAVY – 1 a EXPIRÁCIA 1 (viz Skladovanie, expirácia). Po vyčerpaní obsahu fľaštičky sa rovnakým spôsobom pripraví roztok z obsahu zostávajúcich dvoch sklenených fľaštičiek a tiež sa vyznačí DATUM PŘÍPRAVY – 2 a EXPIRÁCIA 2 (viz Skladovanie, expirácia).

Súprava na test HIPPURÁT obsahuje:

Činidlo na HIP – navážka 2 x 0,9 g
Činidlo na HIP – rozpúšťadlo 2 x 18 ml
Kvapkacia fľaštička Činidlo na HIP 1 ks
Informačný leták

Skladovanie, expirácia:

Balenie Činidla na test HIPPURÁT sa skladuje v tme pri teplote (+2 až +25) °C. Expirácia je vyznačená na každom balení. Kvapkaciu fľaštičku s roztokom Činidlo na HIP je potrebné skladovať v tme pri teplote (+2 až +8) °C, pripravený roztok sa smie používať najdlhšie 4 mesiace od dátumu prípravy, nie však dlhšie než je expiračná doba súpravy.

Upozornenie:

Určené pre *in vitro* diagnostické použitie oprávněnou a profesionálně vyškolenou osobou.

Činidlá súpravy obsahujú veľmi horľavý aceton (50 %, HIP – rozp.) a horľavý a zdraviu škodlivý butan-1-ol (50 %, HIP – rozp.) a zdraviu škodlivý ninhydrin (100 %, HIP – nav.).

Činidlo na HIP – navážka

Výstražné upozornenie:

H302 Škodlivý po požití.
H315 Dráždí kůžu.
H319 Spôsobuje vážne podráždenie očí.

Bezpečnostné upozornenie:

P280 Noste ochranné rukavice/ochranný odev/ochranné okuliare/ochranu tváre.
P302+P352 PŘI KONTAKTE S POKOŽKOU: Umyte veľkým množstvom vody.
P305+P351+P338 PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní.



Pozor

Činidlo na HIP – rozpúšťadlo



Nebezpečnosť

Výstražné upozornenie:

H225 Velmi horľavá kvapalina a pary.
H302 Škodlivý po požití.
H315 Dráždí kůžu.

H318 Spôsobuje vážne poškodenie očí.

H336 Může způsobit podráždění dýchacích cest.

H336 Může způsobit ospalost alebo závraty.

EUH066 Opakovaná expozícia môže spôsobiť vysušenie alebo popraskanie pokožky.

Bezpečnostné upozornenie:

P210 Uchovávajte mimo dosahu tepla, horúcich povrchov, isker, otvoreného ohňa a iných zdrojov zapálenia. Nefajčite.
P280 Noste ochranné rukavice/ochranný odev/ochranné okuliare.
P303+P361+P353 PŘI KONTAKTE S POKOŽKOU (alebo vlasmi): Všetky kontaminované časti odevu okamžite vyzlečte. Pokožku opláchnite vodou/sprchou.
P305+P351+P338 PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní.
P309+P311 Po expozícii alebo pri zdravotných problémoch: volajte NÁRODNÉ TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM alebo lekára.

Činidlo pro HIP – klasifikácia vid Činidlo na HIP – rozpúšťadlo

Pri príprave roztoku Činidlo na HIP a pri práci s ním postupujte opatrne – pri potřísnění vznikajú ťažko odstrániteľné farebné škvrny na pokožke!

Likvidácia odpadov:

Papierové a ostatné obaly sa likvidujú podľa druhu materiálu ako triedený odpad (papier, sklo, plasty).

Datum revízie: 10. 8. 2017



Reagent for HIPPURATEtest



Cat. No.: MLT00019

For microbiology

The set of the Reagent for HIPPURATEtest is an auxiliary colour-producing reagent for the diagnostic strips MIKROLATEST® HIPPURATEtest and for MIKROLATEST® kit STREPTOtest 16, intended for a test, detecting the sodium hippurate (HIP) hydrolysis. The directions for use of the reagent are included in the operating instructions for the corresponding preparation of the MIKROLATEST®.

Preparation for use:

Pour the content of the bottle labelled Reagent for HIP-Solvent into the bottle labelled Reagent for HIP-weight. After the content has dissolved, pour carefully the solution arisen into the dropping bottle labelled Reagent for HIP. It is necessary to record immediately the DATE OF PREPARATION – 1 and EXPIRY – 1 on the bottle label (see Storage, expiration). After the content of the dropping bottle Reagent for HIP has been used up, prepare again the solution in the same way, using the contents of remaining two flasks. Again record the DATE OF PREPARATION – 2 and EXPIRY – 2 (see Storage, expiration).

Reagent for HIPPURATEtest contains:

Reagent for HIP – weight 2 x 0,9 g
Reagent for HIP – solvent 2 x 18 ml
Dropping bottle of Reagent for HIP 1 pc
Information leaflet

Storage, expiration:

Reagents for the HIPPURATE test are stored in dark at the temperature of (+2 to +25)°C. Expiration is marked at each package.

The dropping bottle with the reagent for HIP is stored in dark at the temperature of (+2 to +8)°C, the prepared solution is usable up to 4 months since the date of preparation – not to exceed the expiry date of the set.

Warning:

For *in vitro* diagnostic use. To be handled by entitled and professionally educated person.

Reagents of the set contain highly flammable aceton (50 %, HIP – solvent) and flammable, harmful butan-1-ol (50 %, HIP – solvent) and harmful ninhydrin (100 %, HIP – weight).

Reagent for HIP – weight

Hazard statement:

H302 Harmful if swallowed.
H315 Causes skin irritation.
H319 Causes serious eye irritation.

Precautionary statement:

P280 Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection.
P302+P352 IF ON SKIN: Wash with plenty of water.
P305+P351+P338 IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing.



Warning

Reagent for HIP – solvent



Danger

Hazard statement:

H225 Highly flammable liquid and vapour.
H302 Harmful if swallowed.
H315 Causes skin irritation.

H318 Causes serious eye damage.

H335 May cause respiratory irritation.

H336 May cause drowsiness or dizziness.

EUH066 Repeated exposure may cause skin dryness or cracking.

Precautionary statement:

P210 Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking.

P280 Wear protective gloves/protective clothing/eye protection.

P303+P361+P353 IF ON SKIN (or hair):

Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water/shower.

P305+P351+P338 IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing.

P309+P311 IF exposed or if you feel unwell: Call a POISON CENTER or doctor/physician.

Reagent for HIP – classification see Reagent for HIP – solvent

When preparing the solution of Reagent for HIP and when working with it, proceed with caution. Staining your skin with the reagent results in coloured blemishes, which are hardly to remove!

Waste disposal:

Contingent rest of the reagent should be liquidated in accordance with any other local and national regulations relating to the safe handling of such materials.

Put packaging paper waste and containers to recycling.

Date of revision: 10. 8. 2017



Реактив

CE IVD для теста ГИППУРАТ



Ном. номер: MLT00019

Для микробиологии

Набор Реактив для теста ГИППУРАТ представляет собой образующий цвет реактив для диагностических полосок MIKROLATEST® ГИППУРАТест и набора MIKROLATEST® СТРЕПТОТест 16, предназначенные для испытания проявления гидролиза гипурата натрия (ГИП – HIP). Инструкция к применению реактива является составной частью инструкции к работе соответствующего препарата MIKROLATEST®.

Подготовка к применению:

Содержимое пузырька Реактив для HIP – растворитель налейте в склянку, обозначенную Реактив для HIP – навеска и после разбавления содержимого перелите возникший раствор осторожно в капельницу, обозначенную Реактив для HIP). На этикетке приведенной капельницы немедленно приведите ДАТУ ПОДГОТОВКИ – 1 и ГОДЕН – 1 (смотри Хранение).

После израсходования содержимого капельницы Реактив для HIP подготовьте аналогично раствор из содержимого оставшихся двух склянок. Приведите тоже ДАТУ ПОДГОТОВКИ – 2 и ГОДЕН 2 (смотри Хранение).

Набор Реактив для теста ГИППУРАТ:

| | |
|--------------------------------------|-----------|
| Реактив для HIP – навеска | 2 x 0,9 г |
| Реактив для HIP – растворитель | 2 x 18 мл |
| Флакон с капельницей Реактив для HIP | 1 шт |

Хранение:

Набор Реактив для теста ГИППУРАТ следует хранить в темном месте, при температуре (+2 до +25)°C. Флакон с капельницей с раствором реактива для HIP следует хранить в темном месте при температуре (+2 до +8)°C, готовый раствор можно использовать в течение 4 месяцев с момента приготовления, но до указанного срока годности набора.

Срок g-ти: Срок годности указан на каждой упаковке.

Меры предосторожности:

Набор реагентов предназначен для *in vitro* диагностики профессионально обученным лаборантом. Реактивы набора содержат ацетон (50%, Реактив для HIP–растворитель), 1-бутанол (50%, Реактив для HIP–растворитель) и нингидрин (100%, Реактив для HIP–навеска).

Реактив для HIP – навеска

Обозначение опасности:

H302 Вредно при проглатывании.
H315 Вызывает раздражение кожи.
H319 Вызывает серьезное раздражение глаз.

Меры предосторожности:

P280 Пользоваться защитными перчатками/защитной одеждой/средствами защиты лица.
P302 + P352 ПРИ ПОПАДАНИИ НА КОЖУ: Промыть большим количеством воды.
P305+P351+P338 ПРИ ПОПАДАНИИ В ГЛАЗА: Осторожно промыть глаза водой в течение нескольких минут. Снять контактные линзы, если вы пользуетесь ими и если это легко сделать. Продолжить промывание глаз.

Реактив для HIP – растворитель



Опасность

Обозначение опасности:

H225 Легко воспламеняющаяся жидкость и пар.
H302 Вредно при проглатывании.
H315 Вызывает раздражение кожи.
H318 Вызывает серьезные повреждения глаз.
H335 Может вызывать раздражение дыхательных путей.
H336 Может вызывать сонливость или головокружение.
EUH066 Повторное воздействие может вызвать сухость и растрескивание кожи.

Меры предосторожности:

P210 Беречь от тепла/искр/открытого огня/горячих поверхностей. – Не курить.
P280 Пользоваться защитными перчатками/защитной одеждой/ средствами защиты лица.
P303+P361+P353 ПРИ ПОПАДАНИИ НА КОЖУ (или волосы): Немедленно снять всю загрязненную одежду, промыть кожу водой/под душем.
P305+P351+P338 ПРИ ПОПАДАНИИ В ГЛАЗА: Осторожно промыть глаза водой в течение нескольких минут. Снять контактные линзы, если вы пользуетесь ими и если это легко сделать. Продолжить промывание глаз.
P309+P311 ПРИ воздействии или плохом самочувствии: обратиться в ТОКСИКОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР или к врачу-специалисту/терапевту.

Реактив для HIP: Классификация увидев Реагент для HIP – растворитель

При подготовке раствора Реактива для HIP и манипуляции с ним поступайте осторожно – при контакте реактива с кожей возникнут цветные пятна на коже, которые можно устранить только с затруднениями!

Ликвидация мусора:

Возможные остатки реактива подлежат уничтожению в соответствии с утвержденными внутрибольничными правилами.

Бумажную упаковку сдайте в макулатуру, заводскую тару в сортированный мусор.

Дата проведения контроля: 10. 8. 2017

Одцизник

CE IVD do теста HIPPURAT



№ kat.: MLT00019

Do celów mikrobiologicznych

Zestaw Odciiznik do testu HIPPURAT jest pomocniczym odciiznikiem wywołującym reakcję barwną na paskach diagnostycznych MIKROLATEST® HIPPURATest oraz w zestawie MIKROLATEST® STREPTotest 16, przeznaczonym do wykrywania hydrolyzy hippuranu sodu (HIP). Sposób użycia odciiznika znajduje się w instrukcji do odpowiedniego zestawu MIKROLATEST®.

Przygotowanie do użycia:

Zawartość butelki oznaczonej Odciiznik dla HIP–rozpuszczalnik (Reagent for HIP–solvent) przeład do szklanej butelki oznaczonej Odciiznik dla HIP–dawka (Reagent for HIP–weight). Po rozpuszczeniu należy ostrożnie przeład powstały roztwór do butelki z wkraplaczem oznaczonej Odciiznik dla HIP (Reagent for HIP). Natychmiast należy zanotować DATA PRZYGOTOWANIA – 1 oraz WAŻNOŚĆ – 1 na etykiecie butelki (patrz Przechowywanie, ważność).

Po zużyciu zawartości butelki z wkraplaczem oznaczonej Odciiznik dla HIP (Reagent for HIP) przygotować roztwór w ten sam sposób, używając zawartości dwóch pozostałych butelek. Zanotować także DATA PRZYGOTOWANIA – 2 oraz WAŻNOŚĆ – 2 (patrz Przechowywanie, ważność).

Odciiznik do testu HIPPURAT zawiera:

| | |
|--|-----------|
| Odciiznik dla HIP – dawka (Reagent for HIP – weight) | 2 x 0,9 g |
| Odciiznik dla HIP – rozpuszczalnik (Reagent for HIP – solvent) | 2 x 18 ml |
| Butelkę z wkraplaczem Odciiznik dla HIP (Reagent for HIP) | 1 szt. |

Ulotkę informacyjną

Warunki przechowywania, termin ważności:

Zestaw Odciiznik do testu HIPPURAT należy przechowywać w temperaturze (+2 do +25) °C. Termin ważności podano na każdym opakowaniu.

Butelkę z wkraplaczem z roztworem Odciiznika dla HIP należy przechowywać w ciemnym miejscu w temperaturze (+2 do +8) °C, sporządzony roztwór można stosować maks. 4 miesiące od daty przygotowania, jednak nie dłużej niż wynosi data ważności zestawu.

Ostrzeżenie:

Przeznaczono do zastosowania w diagnostyce *in vitro* przez upoważnioną oraz profesjonalnie przeszkoloną osobę.

Odciizniki zestawu zawierają łatwo palny aceton (50%, HIP – rozp.) oraz palny i szkodliwy dla zdrowia butan-1-ol (50%, HIP – rozp.), a także szkodliwy dla zdrowia ninhydrynę (100%, HIP – dawka).

Odciiznik dla HIP – dawka (Reagent for HIP – weight)



Uwaga

Zwrot określający zagrożenie:
H302 Działa szkodliwie po połknięciu.
H315 Działa drażniąco na skórę.
H319 Działa drażniąco na oczy.

Zwrot określający środki ostrożności:

P280 Stosować rękawice ochronne/odzież ochronną/ochronną oczu.
P302 + P352 W PRZYPADKU KONTAKTU ZE SKÓRĄ: Umyć dużą ilością wody.
P305+P351+P338 W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać.

Odciiznik dla HIP – rozpuszczalnik (Reagent for HIP – solvent)



Niebezpieczeństwo

Zwrot określający zagrożenie:

H225 Wysoce łatwopalna ciecz i pary.
H302 Działa szkodliwie po połknięciu.
H315 Działa drażniąco na skórę.
H318 Powoduje poważne uszkodzenie oczu.
H335 Może powodować podrażnienie dróg oddechowych.
H336 Może wywoływać uczucie senności lub zawroty głowy.
EUH066 Powtarzające się narażenie może powodować wysuszenie lub pęknięcie skóry.

Zwrot określający środki ostrożności:

P210 Przechowywać z dala od źródeł ciepła, gorących powierzchni, źródeł iskrzenia, otwartego ognia i innych źródeł zapłonu. Nie palić.
P280 Stosować rękawice ochronne/odzież ochronną/ochronną oczu/ochronną twarz.
P303+P361+P353 W PRZYPADKU KONTAKTU ZE SKÓRĄ (lub z włosami): Natychmiast zdjąć całą zanieczyszczoną odzież. Spłukać skórę pod strumieniem wody/prysznicem.
P305+P351+P338 W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać.
P309+P311 W przypadku narażenia lub złego samopoczucia: Skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUCI lub z lekarzem.

Odciiznika dla HIP - klasyfikacja patrz Odciiznik do HIP - rozpuszczalnik

Podczas przygotowania roztworu Odciiznika dla HIP oraz podczas pracy z nim należy postępować ostrożnie – podczas zabrudzenia powstają kolorowe plamy na skórze, które są trudne do usunięcia!

Likwidacja odpadów:

Eventualne resztki odciiznika należy likwidować według własnych przepisów wewnętrznych jako odpad niebezpieczny zgodnie z Ustawą o odpadach. Papierowe oraz pozostałe opakowania należy likwidować w zależności od rodzaju materiału jako odpady sortowane (papier, szkło, plastik).

WYTWÓRCA: Erba Lachema s.r.o., Karásek 2219/1d, 621 00 BRNO, REPUBLIKA CZESKA

PRZEDSTAWICIELSTWO W POLSCE: ERBA POLSKA Sp. z o.o., ul. ŚW. FILIPA 23/4, KRAKÓW, 31-150, Polska, tel. kom. +48 510 251 115, e-mail: d.tvrdon@erbamannheim.com, diagnostics@erbamannheim.com, www.erbalachema.com

Дата ревізії: 10. 8. 2017

USED SYMBOLS /
POUŽITÉ SYMBOLY /
ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ СИМВОЛЫ /
STOSOWANE SYMBOLE



Catalogue Number
Katalógové číslo
Katalógové číslo
Номер каталога
Numer produktu



Lot Number
Číslo šarže
Номер партии
Numer partii



Expiry Date
Datum expirace
Datum expirácie
Срок годности
Data ważności



Manufacturer
Výrobca
Výrobca
Производитель
Wytwórca



CE Mark -
Device comply with
the Directive 98/79/EC
CE značka-vyhovuje smérnici
98/79/EC
CE značka - vyhovuje smernici
98/79/EC
Знак CE - соответствие
Директиве 98/79/EC
Urządzenie zgodne
z Dyrektywą 98/79/EC



In Vitro Diagnostics
In vitro Diagnostikum
Ин витро диагностика
Diagnostyki in vitro



See Instruction for Use
Čtete návod k použití
Čítajte návod k použitiu
Перед использованием
внимательно изучайте инструкцию
Przeczytaj instrukcję



Storage Temperature
Teplota skladování
Teplota skladovania
Температура хранения
Temperatura przechowywania



Национальный знак
соответствия для Украины